

ANMELDUNG — ПРИЈАВА

LA



über die Vermögensverhältnisse  
о имовини

*Sperling Ferdinand, tug agent, Belgrad*

aus Belgrad, wohnhaft in der Strasse  
из Београда, са станом у улици

*Baba Frinjina ul.*

№ *46*  
Бр.

gemäss der Verordnung des Militärbefehlshabers in Serbien vom 30. Mai 1941.  
а према Наредби Војног Заповедника у Србији од 30 маја 1941 год.

I. IMMOBILIEN — НЕПОКРЕТНОСТ

genau anführen, wo sich das Vermögen befindet mit Grundbuch-Angaben:  
означити тачно, где се имање налази са земљишно-књижним подацима:

*Немама Немама*

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА

II. MOBILIEN — ПОКРЕТНОСТ

a) Bargeld:  
ГОТОВ НОВАЦ:

Немам, Liveo sam samo od Mojmne месечно zarade

b) Kleinodien:  
адиђари:

Немам

c) Wertpapiere:  
хартије од вредности:

Немам

d) Forderungen (nach Wechseln, Obligationen, Büchern u s. w.)  
потраживања (менична, облигациона, књижна и т. д.)

Немам

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА

2  
e) Hauseinrichtung:  
покућанство:

*Нема*

f) Übriges Vermögen materiellen Wertes:  
остала имовина од материјалне вредности:

*Нема ништа осим неких предмета и хаљина најпробачије  
од јефтине материјале*

*7* Juni 1941  
јуни 1941  
in Belgrad  
у Београду

Eigenhändige Unterschrift  
Својеручни потпис подносиоца  
des Anmelders  
пријаве

*Ferdinand Sperling*



ГЛАВНО УПРАВЛЕНИЕ  
ОПШТИНЕ БЕОГРАД

№ 4114/11

7-VI - 19

БЕОГРАД

Classification: (c)  
појачање

Übersetzung in anderen mittelsten Wertes:  
остатај који од материјалне вредности:

Eigenständige Unterschrift  
Својеручно потпис подносиоца  
des Anmelders  
пријављеног

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА